2008 6

ちゃお

6

ちゃおプレゼント

ちゃおプレゼント

ちゃおプレゼント

スーパーラブリー

篠塚ひろむ 新れんさい

天使の笑顔の赤ちゃんは悪魔でした!!

でも

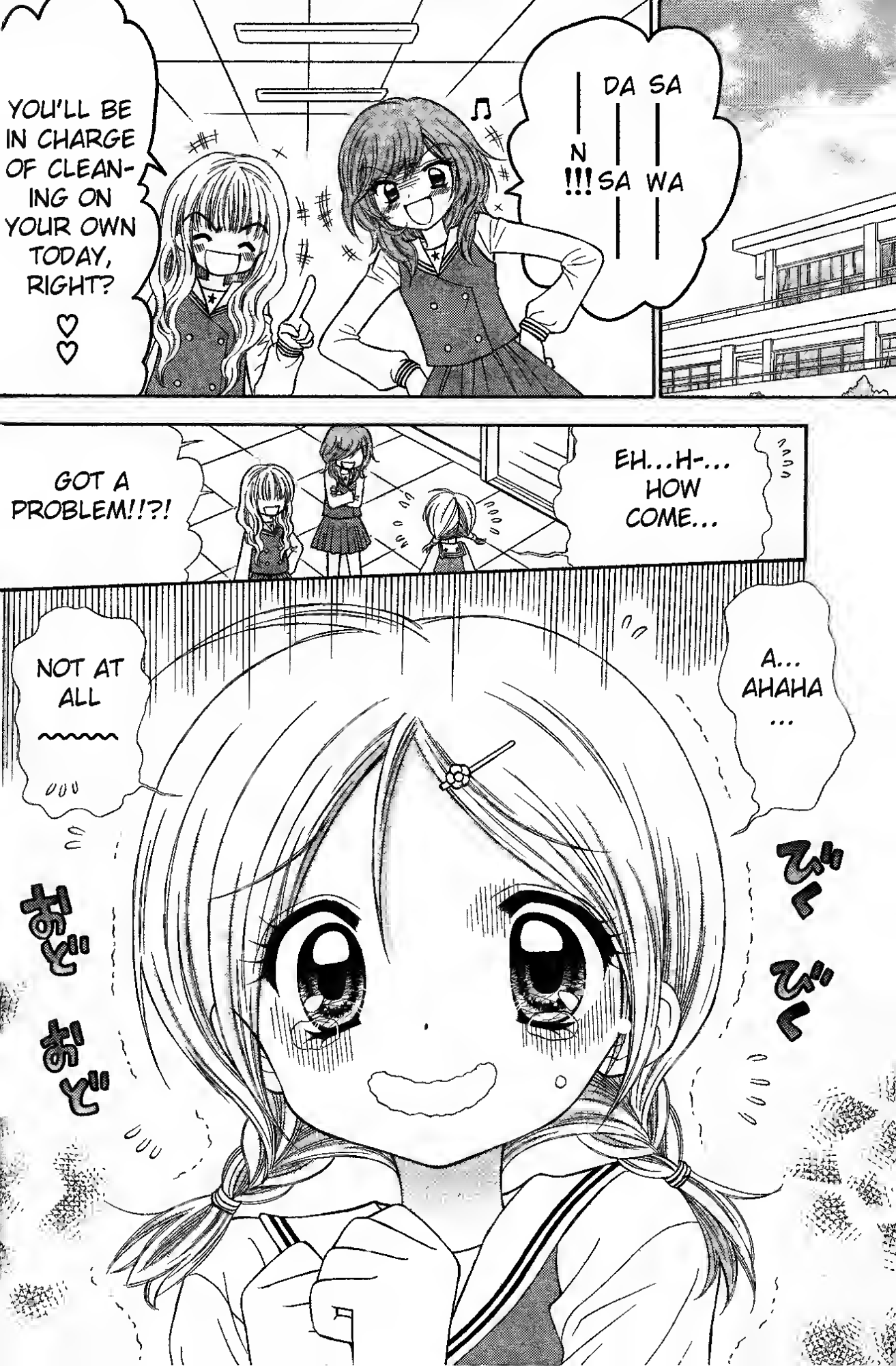
わたしがっかり育てます!!

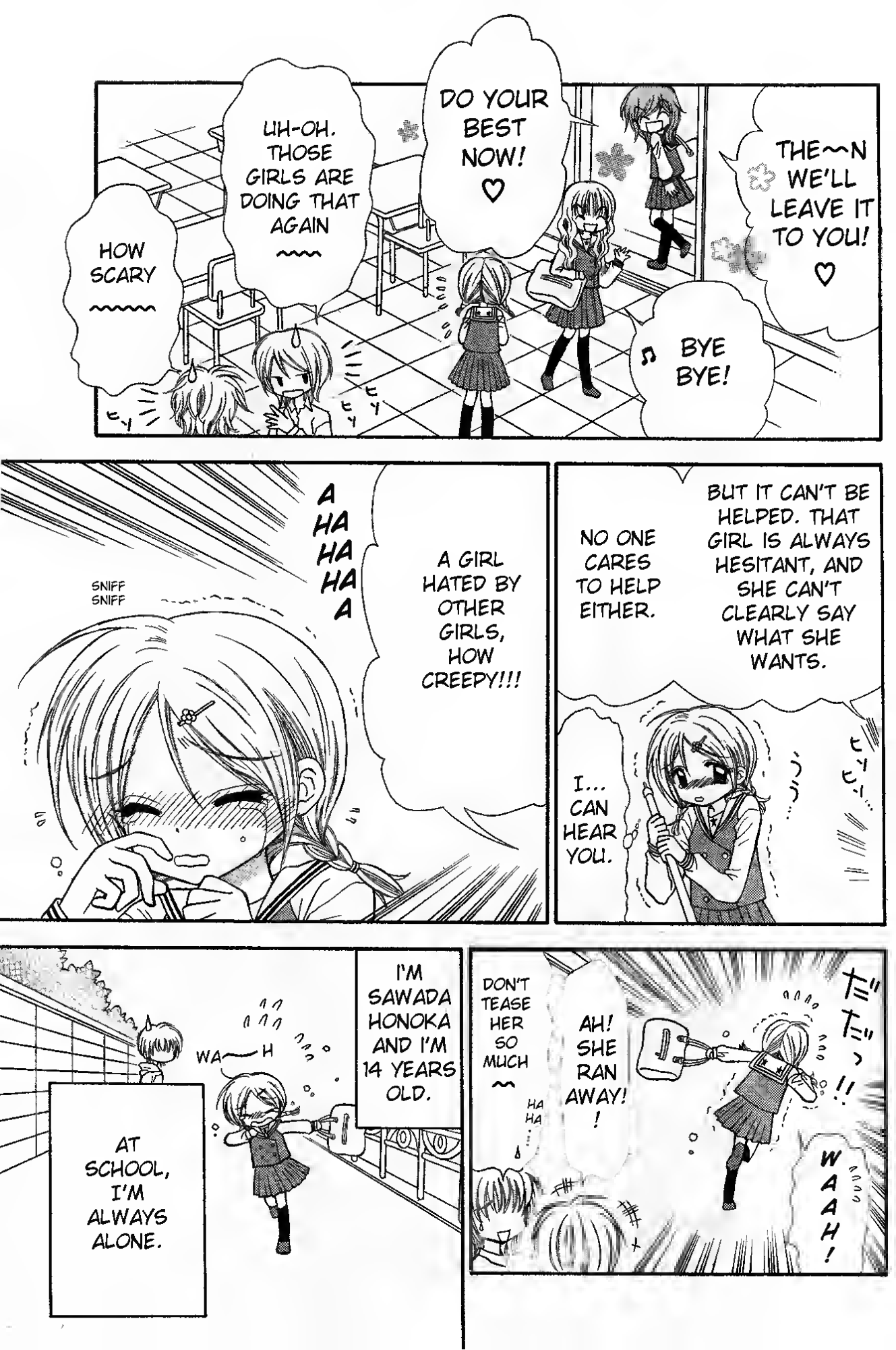
カラフィーバーリトルライフ

ちびまど!

★ 篠塚ひろむ先生の最新コミックス「恋するプリン!」第5巻6月1日発売決定!! ★

I THOUGHT THAT THERE WAS NO GOD ...
NOR ANGELS, NOR DEMONS.
THEY DON'T EXIST. OR SO I THOUGHT.


YOU'LL BE IN CHARGE OF CLEAN-ING ON YOUR OWN TODAY, RIGHT?
♡♡
DA SA N !!! SA WA
♫
EH...H-... HOW COME...
GOT A PROBLEM!!?!
A... AHAHA ...
NOT AT ALL ~~~~~
おど おど
びく びく

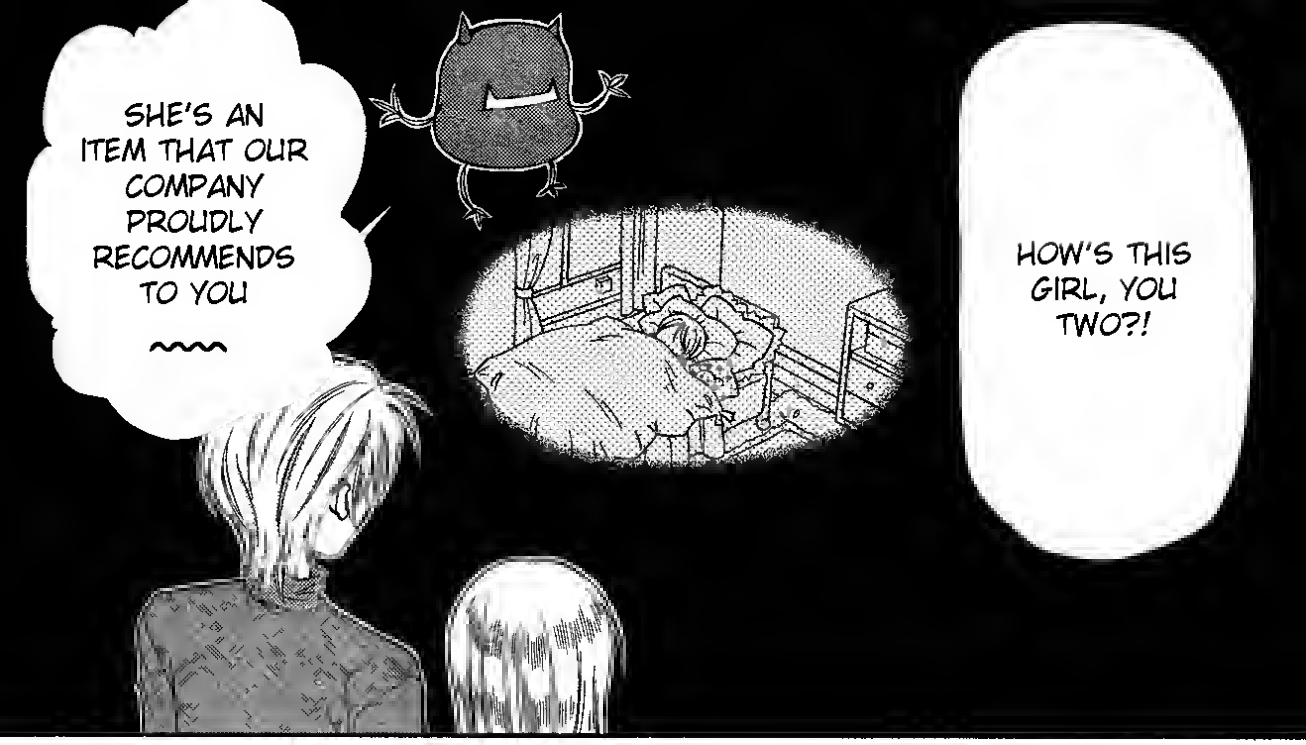

THE~N WE'LL LEAVE IT TO YOU! ♡
BYE BYE!
DO YOUR BEST NOW! ♡
UH-OH. THOSE GIRLS ARE DOING THAT AGAIN ~~~
HOW SCARY ~~~~~
ヒソ
ヒソ
ヒソ
BUT IT CAN'T BE HELPED. THAT GIRL IS ALWAYS HESITANT, AND SHE CAN'T CLEARLY SAY WHAT SHE WANTS.
NO ONE CARES TO HELP EITHER.
I... CAN HEAR YOU.
ヒソヒソ
うう
A GIRL HATED BY OTHER GIRLS, HOW CREEPY!!!
AHAHAHA
SNIFF SNIFF
I'M SAWADA HONOKA AND I'M 14 YEARS OLD.
WA~H
AT SCHOOL, I'M ALWAYS ALONE.
DON'T TEASE HER SO MUCH ~
HA HA
AH! SHE RAN AWAY! !
だだっ!!
WAAH!

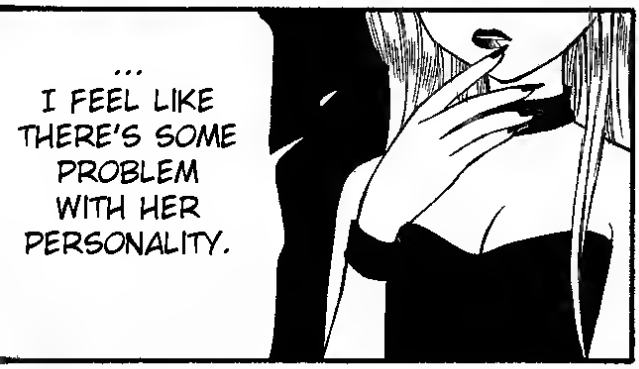
KY... KYOU -CHAN
COO — MING!
ピーポー
HEY — THERE HONO-CHAN!
THAT'S A GUY
WEL ~~~ COME ☆
KYOU-CHYA ~ N...
たー
... YOU'RE CRYING AGAIN.
OH DEAR ...
WHY DON'T YOU COME IN ...
AH — BUT .....
H・E・
... CAME HERE AGAIN

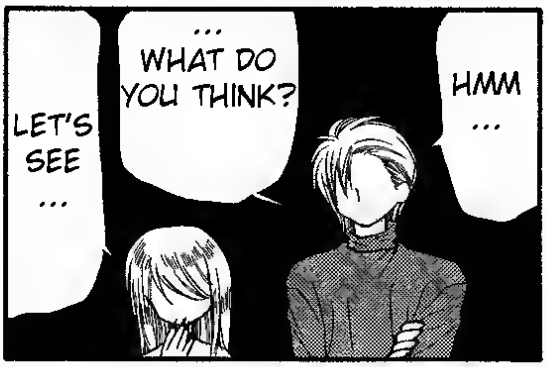
YOU GOT BULLIED AGAIN, AND YOU'RE CRYING ?!!!!
Tarte Tatin
WHAT DID THEY DO TO YOU THIS TIME?
TELL ME!
SNIFF...
WAH
I'M SCARED
DON'T RUN AWAY!
BUT RECENTLY, THAT SCARY GUY A~~~~~LWAYS COMES OVER.
THE ONLY THING THAT CHEERS ME UP IS BEING COMFORTED BY MY CHILDHOOD FRIEND, KYOU-CHAN.

ちゃお
しーん…
ぐ～
ひっく
I'M HOME
もぐもぐ…
ぐぅ～
…WHEN AUNT RIKAKO WILL COME BACK?
I WONDER …
STEAMY HO
LUNCH B
I DON'T HAVE ANY FRIENDS …
…I DON'T HAVE A FAMILY, EITHER.

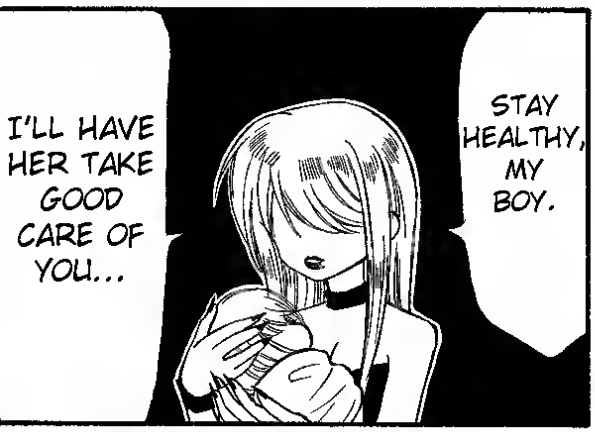
GOD, IF YOU EXIST, PLEASE SAVE ME...
I'M LONELY...

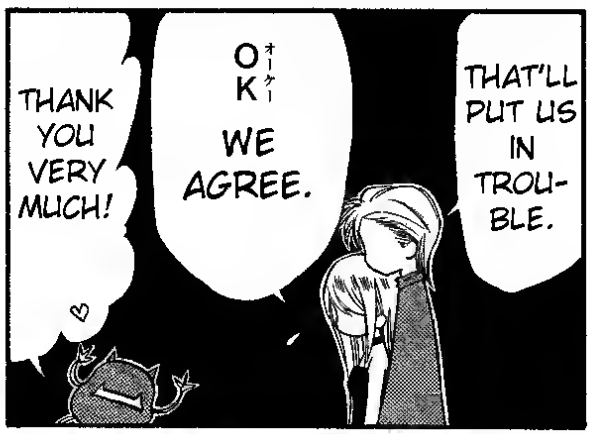

SHE'S AN ITEM THAT OUR COMPANY PROUDLY RECOMMENDS TO YOU
HOW'S THIS GIRL, YOU TWO?!

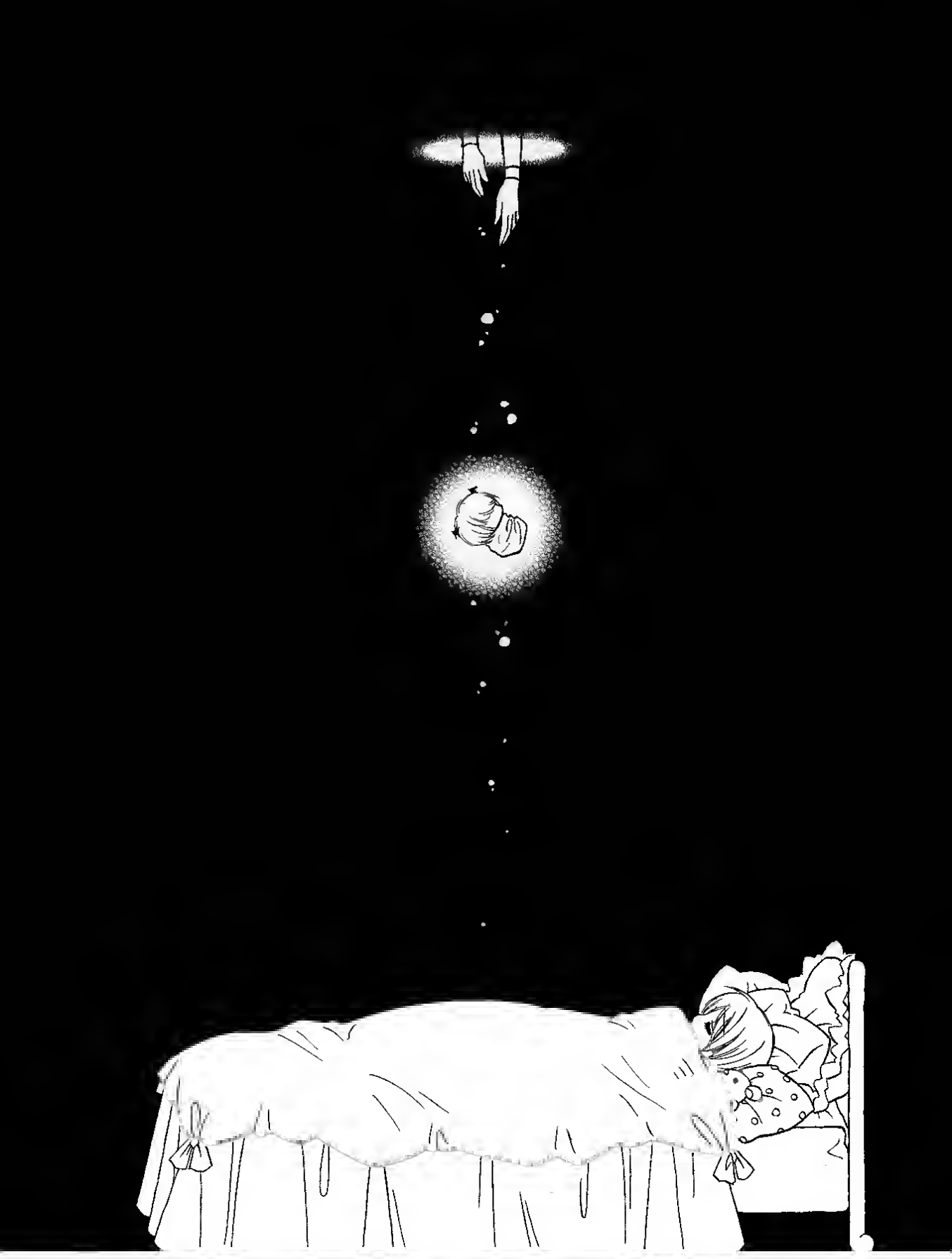

...
I FEEL LIKE THERE'S SOME PROBLEM WITH HER PERSONALITY.


LET'S SEE ...
... WHAT DO YOU THINK?
HMM ...

IF YOU LET GO OF THIS CHANCE, I CAN'T GUARANTEE WHEN I CAN FIND ANOTHER ONE...!!
BUT THERE AREN'T MANY CAPABLE HUMANS WHO FULFILL ALL OF YOUR CONDITIONS!!


I'LL HAVE HER TAKE GOOD CARE OF YOU...
STAY HEALTHY, MY BOY.

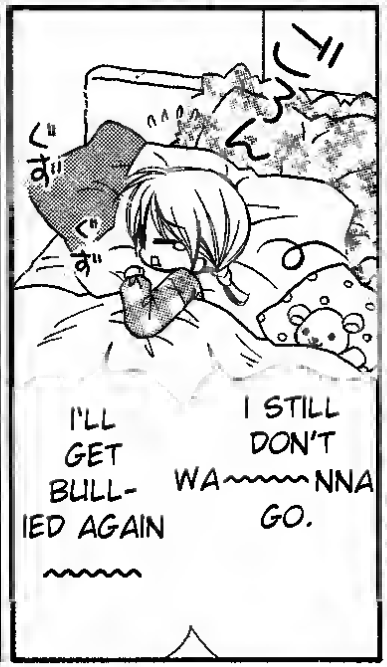

THANK YOU VERY MUCH!
OK (オーケー) WE AGREE.
THAT'LL PUT US IN TROUBLE.



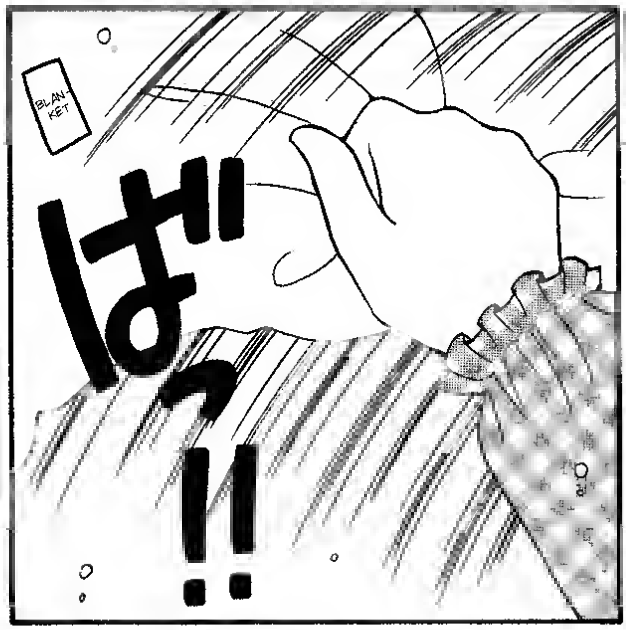
CLICK
PI PI PI...
.....
A MORN-ING LIKE ALWAYS
.....
SIGH...
OF COURSE ...
... THERE CAN'T BE A GOD.
HA——H
PLOP
I DON'T WANNA GO TO SCHOOL.

ちゃお 7月号 よみきり
真夜中までにやること
森田ゆき
ちゃおDXで大人気のゆきぽんのドツキドキラブよみきり登場♥
6月3日発売

SOFT



SOFT



Z
Z
Z

ぽちっ。。
ぽか
ぽか
AH?
AAAA～♡♡♡
AH
AH
TOTTER
TOTTER
TOTTER

……
……
……
……
……
……
……
……
……
……
?
WHEN SOME-THIN …
INCOMPREHEN-SIBLE HAPPENS, HUMANS TEND TO …
…
PRETEND THAT IT DIDN'T HAPPEN.
ふぁさ…

さきどり情報
2008 7月号
ちゃお
はわふるキュート×新れんさい

わるいこヒーロー
WARUIKO HERO

待望のもり先生の新れんさいがいよいよスタート!!

普段はマジメで明るい人気者の学級委員長。でもじつは私…わるいひとヒールなんです!!

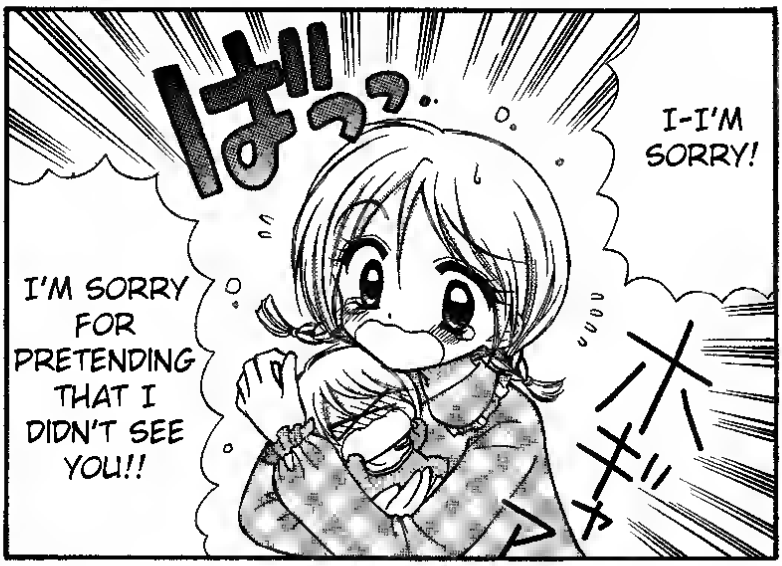
いりちかこ

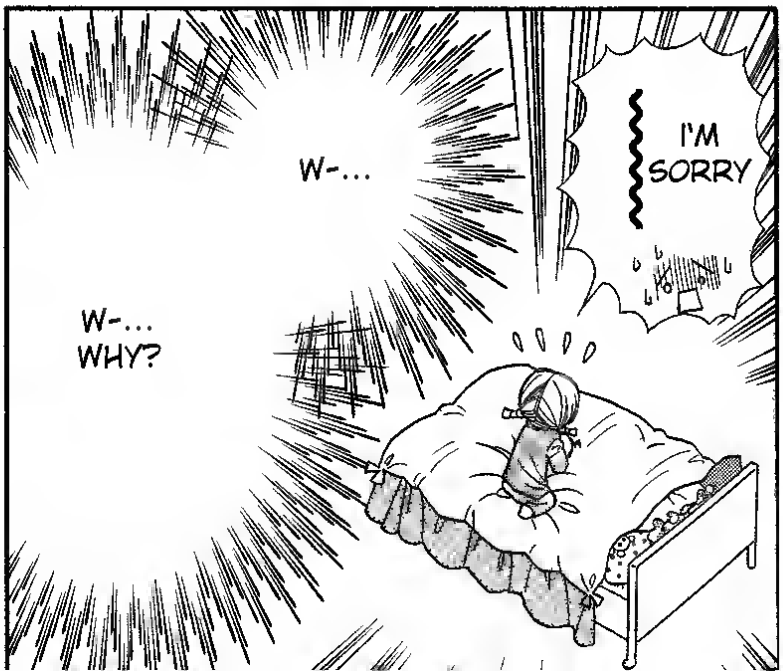
いつもヒーローにやられてばかりのヒール(悪い人)一家に育ったくりすは、ある日運命の出会いをして…!?

6月3日火ごろ発売

特別定価450円

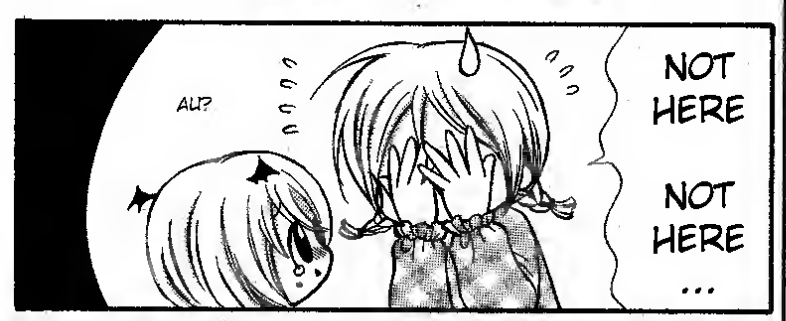
◎売り切れが予想されますので書店さんに予約してね!

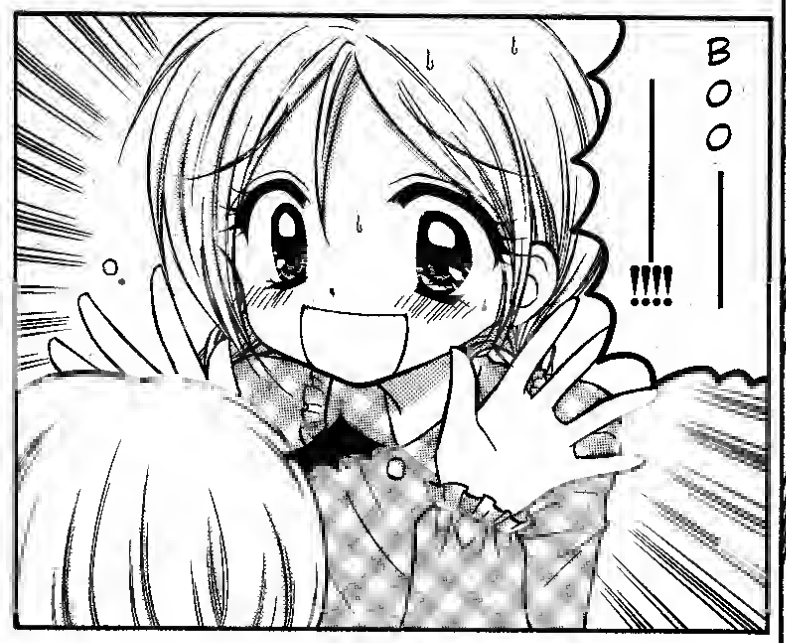




WAAH
WAAH

FLUSTER
FLUSTER
WHAT SHOULD I DO TO MAKE IT STOP CRYING?!
I KNOW!
GASP

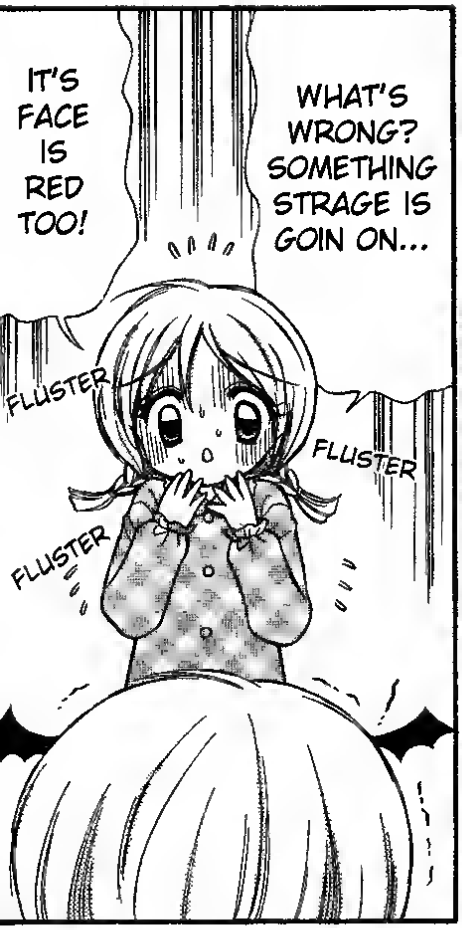

AU?
NOT HERE
NOT HERE
...

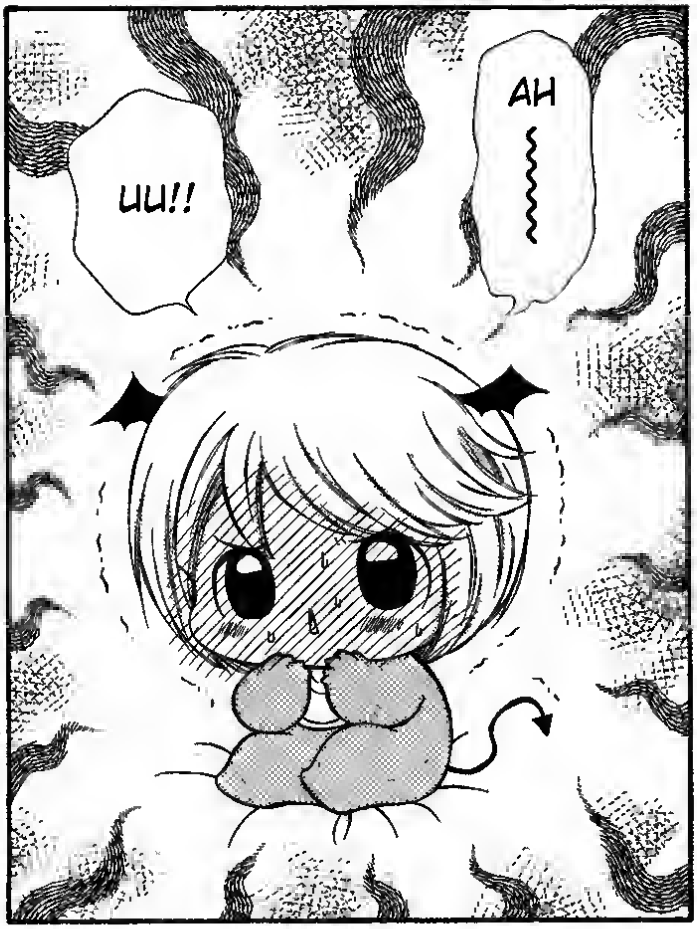

BOO——!!!!

WHY IS A BABY !!!?

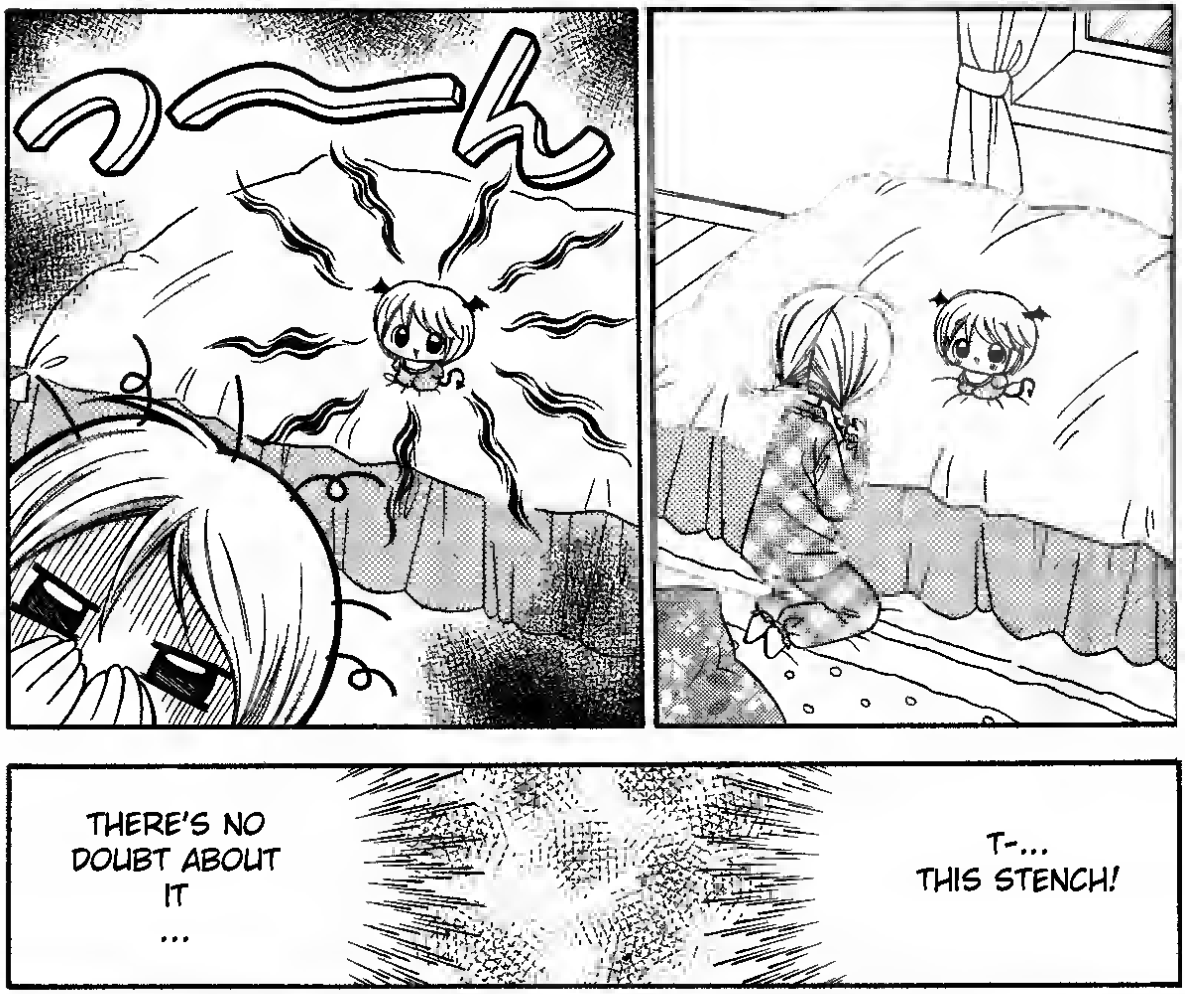
ちゃおクラブ
自分が似ていると思う動物とその理由

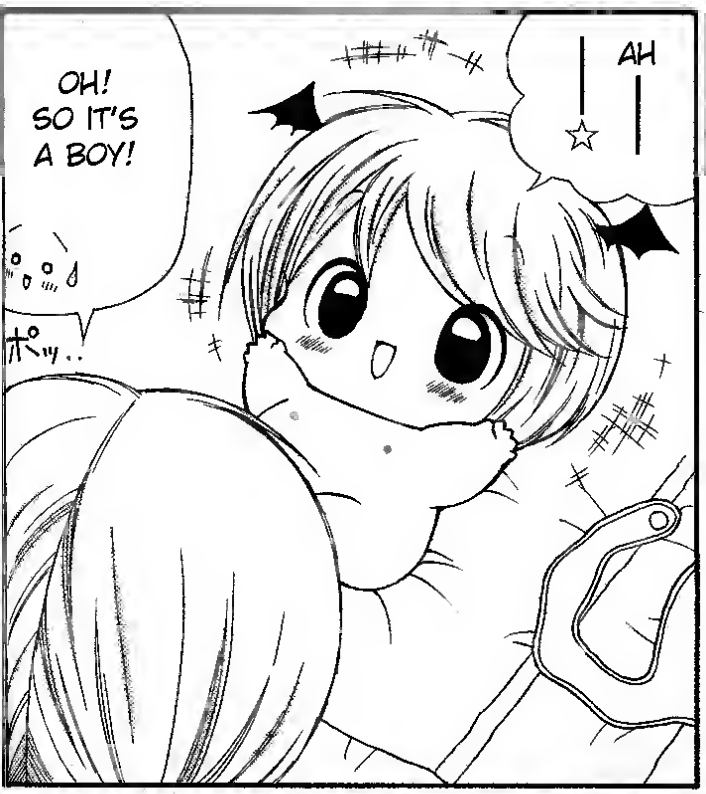
牛⇒食べた後すぐに ねてしまうところが… 静岡県、柚子





CIAO ★★★ COMICS ちゃおコミックス
6月の新刊
恋するプリン！⑤
★★★篠塚ひろむ
6月1日ごろ発売
420えん


つ〜ん
THERE'S NO DOUBT ABOUT IT ...
T-... THIS STENCH!
... IT'S P*OP !!!!
AH-♪

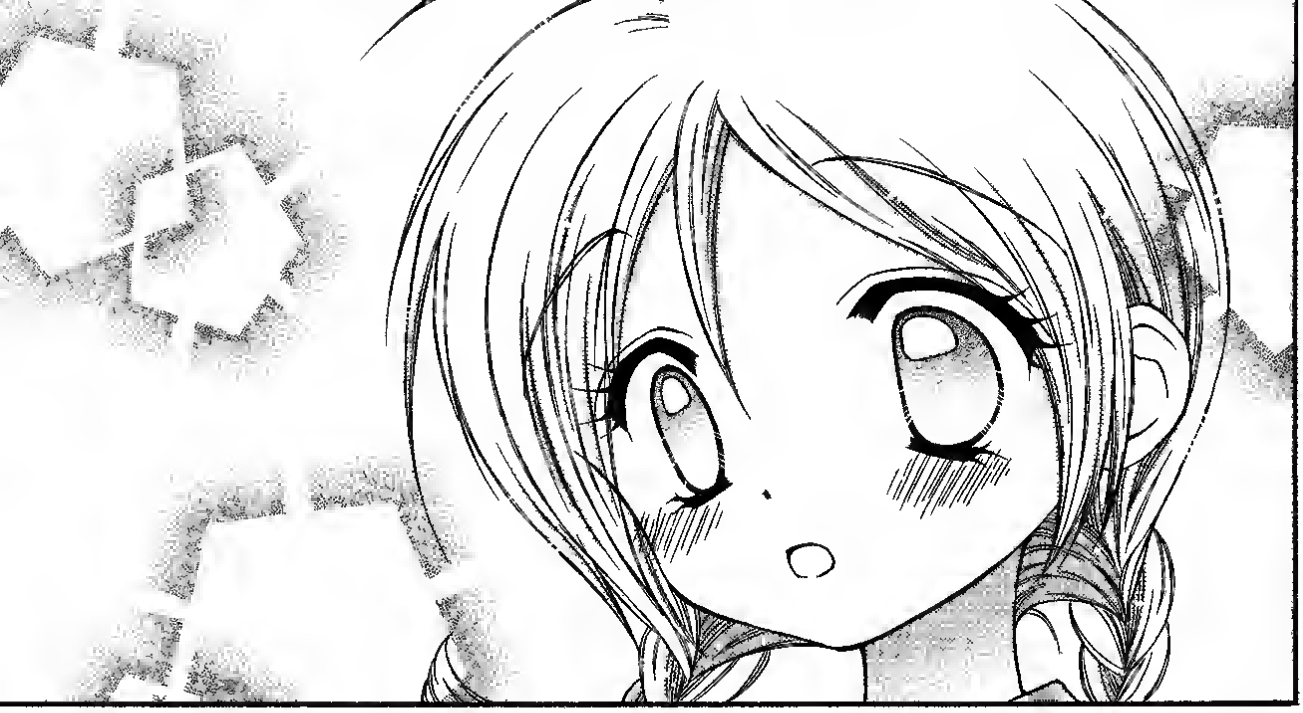


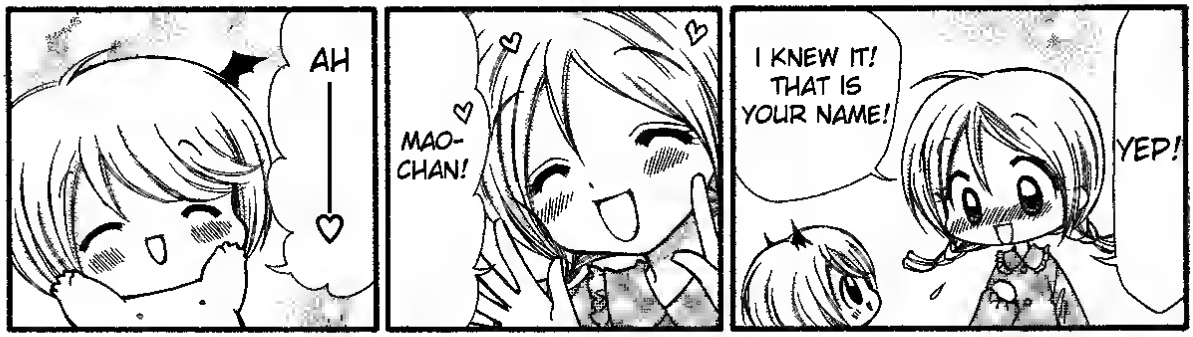
CIAO COMICS ちゃおコミックス
大好評発売中
恋するプリン！ ①~④
石川家に下宿することになったりな。でもそこにはバケツプリンの妖怪が住んでいて…!?
篠塚ひろむ
各410えん

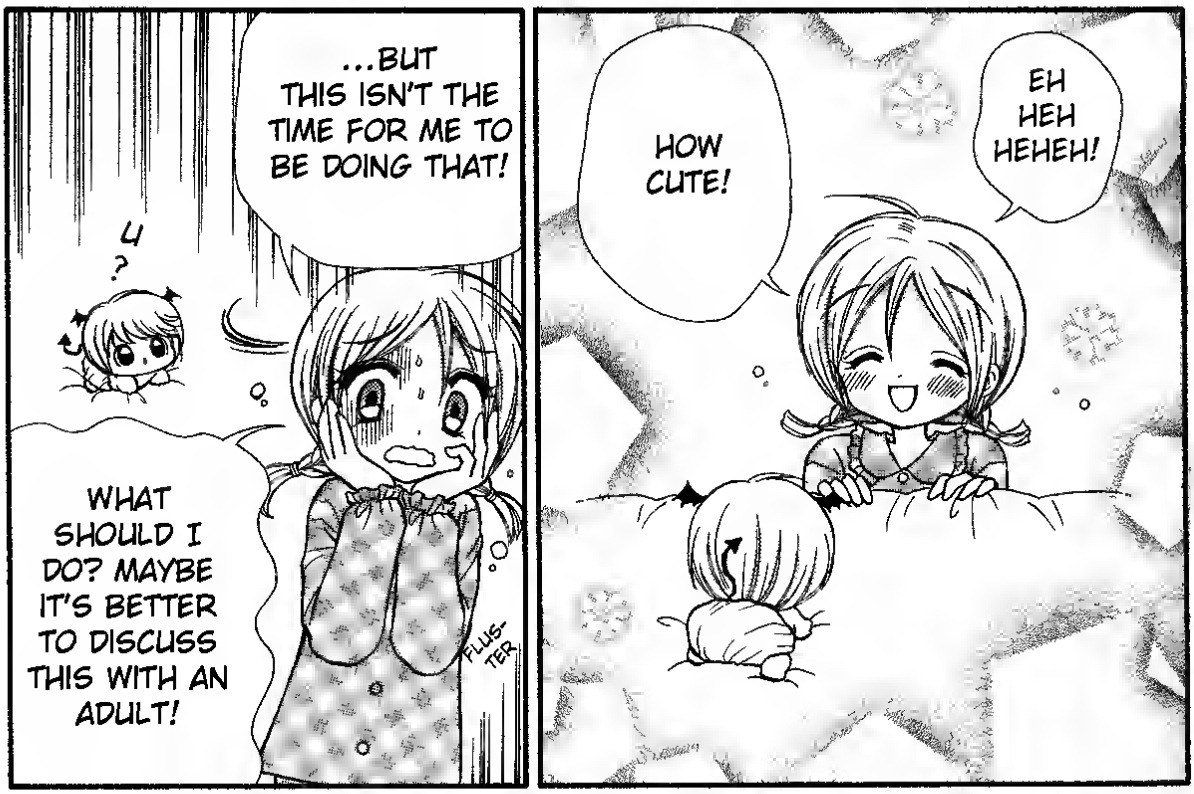
...
SEEMS TO BE REALLY ATTATCHED TO HIM.
HEH, THIS TAIL-LIKE ACCESSORY ...
I WONDER HOW IT'S DONE... SO INTER-ESTING!
WIPE
WIPE
I SUPPOSE IT'S OK FOR NOW...
FU
AH
ALL FINISHED!
AU!
?
MAO
WRAPPED THE TOWEL AROUND HIM
THERE'RE LETTERS ON THE BIB...
MAO...
エムエーオー
*まお?
COULD THIS MEAN THAT...

*T/N: まお = MAO

MAO-CHAN!
MA .....
I ♡ ♡
AAH
TURN

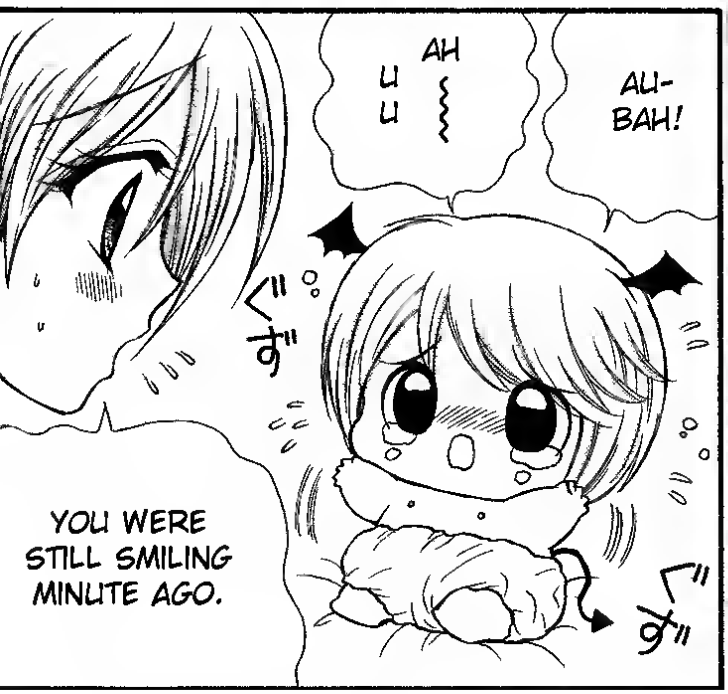




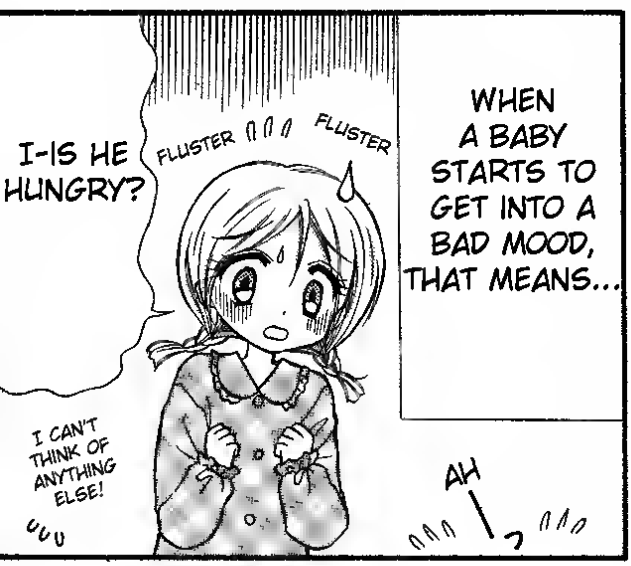


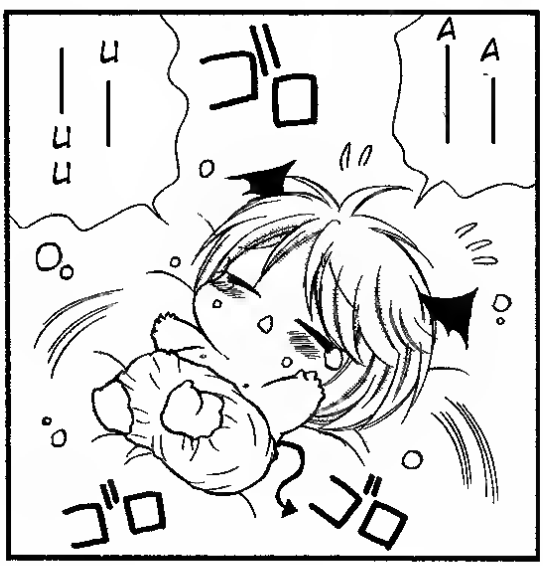
ちゃおクラブ
自分が似ていると思う動物&その理由
アライグマ 理由:コロコロしてるから 大阪府 みおん

AUUU
BUT ...
...THERE'S NO ADULT WHO I CAN RELY ON.


AH
AU-BAH!
YOU WERE STILL SMILING MINUTE AGO.

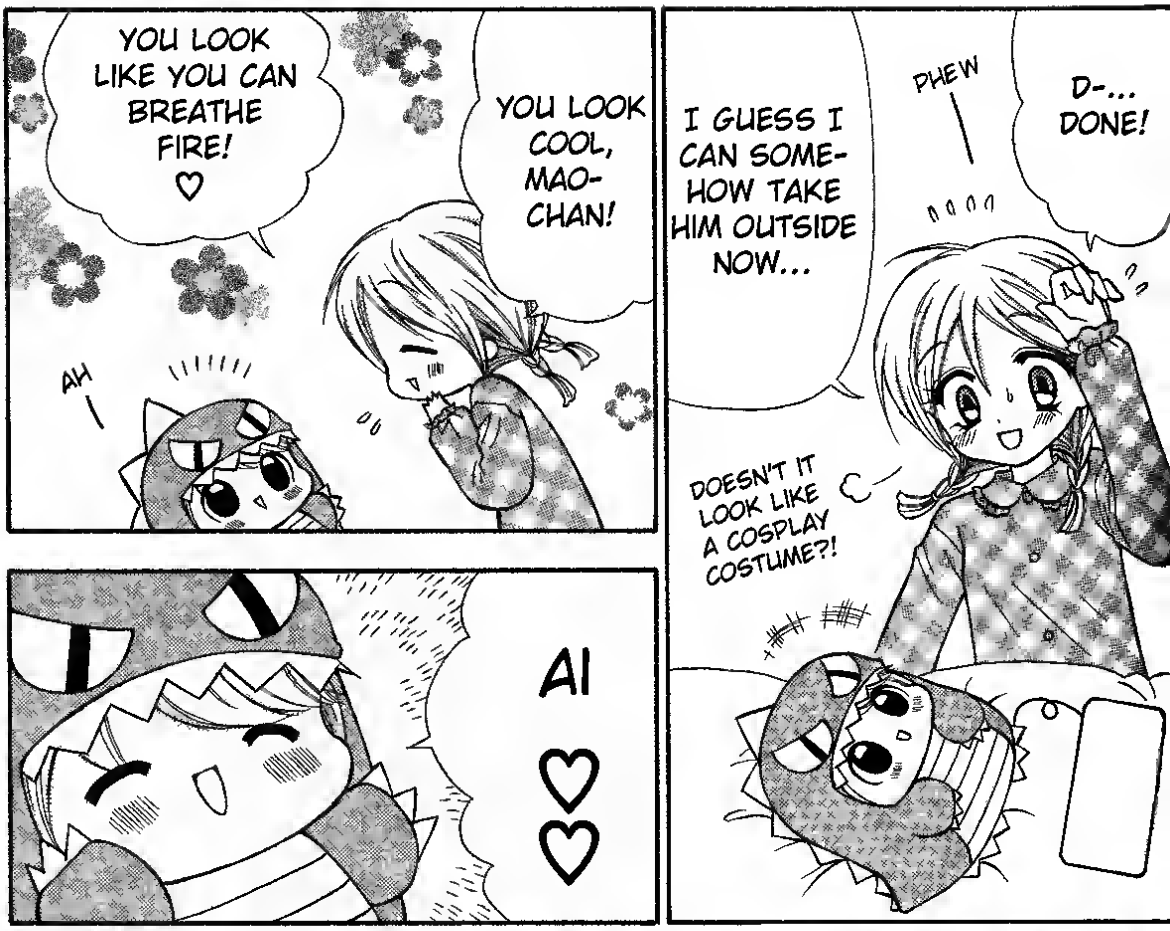
EH?
AH

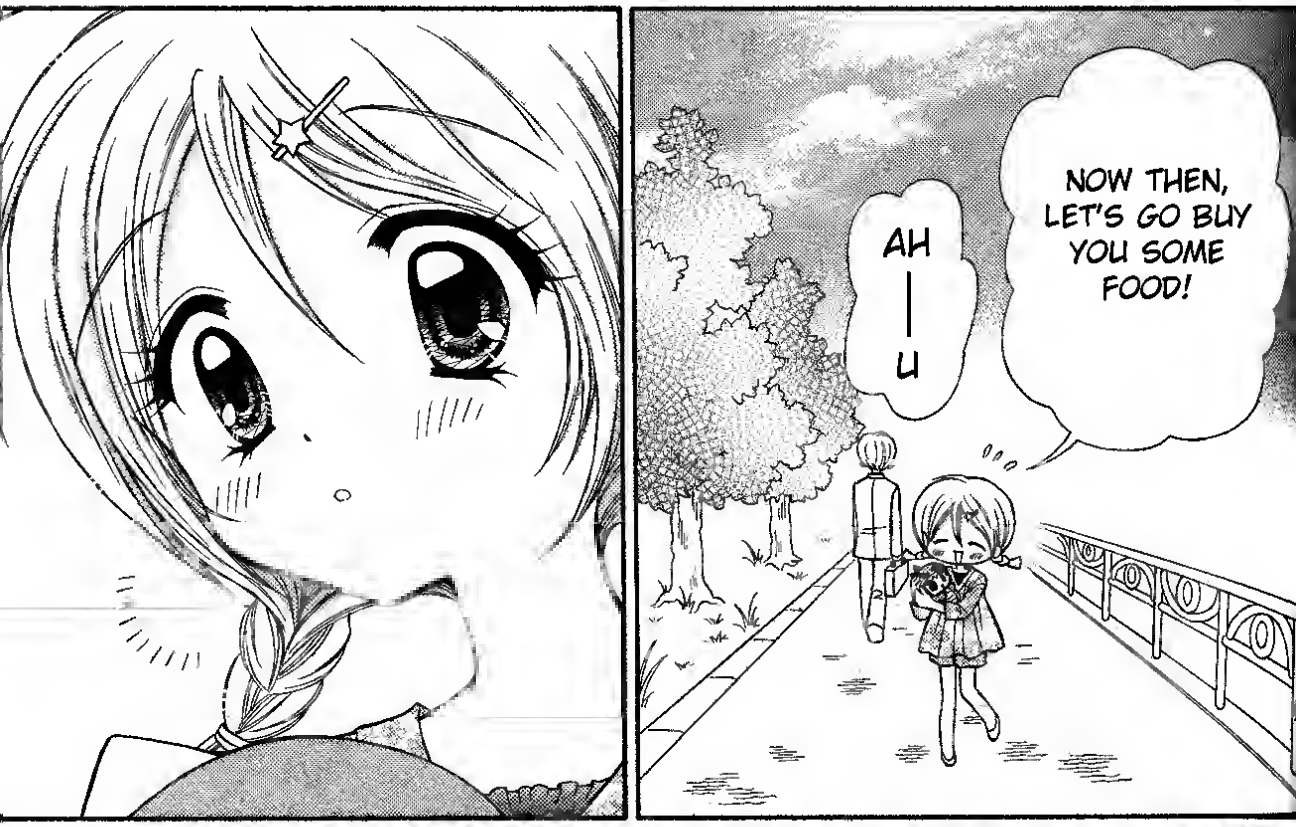

I-IS HE HUNGRY?
FLUSTER
FLUSTER
I CAN'T THINK OF ANYTHING ELSE!
WHEN A BABY STARTS TO GET INTO A BAD MOOD, THAT MEANS...
AH


A
A

WAIT HERE FOR ME 'KAY?
AU...
THAT'S IT! I GUESS I SHOULD GO BUY SOME.
AND I DON'T HAVE ANY MILK ...
W-WAH
I DON'T KNOW WHAT BABIES EAT!
GYAA!
AH ...
SLAM!!
GUESS YOU SHOULDN'T BE BY YOURSELF HUH?
WHAT SHOULD I DO THEN?
AAU♡
ぴたっ
MA-... MAO-CHAN!
WHAT HAPP-END?
バン

CIAO ★★★ COMICS ちゃおコミックス
大好評発売中
らぶらぶ♡ちぇんじ！
～恋はいちずに～
恋する女の子が大変身のオムニバス短編集！
篠塚ひろむ ほか
410えん





ちゃおクラブ
自分が似ていると思う動物&その理由
コアラ、いつもおかあさんの近くにいるから みえけん N.K

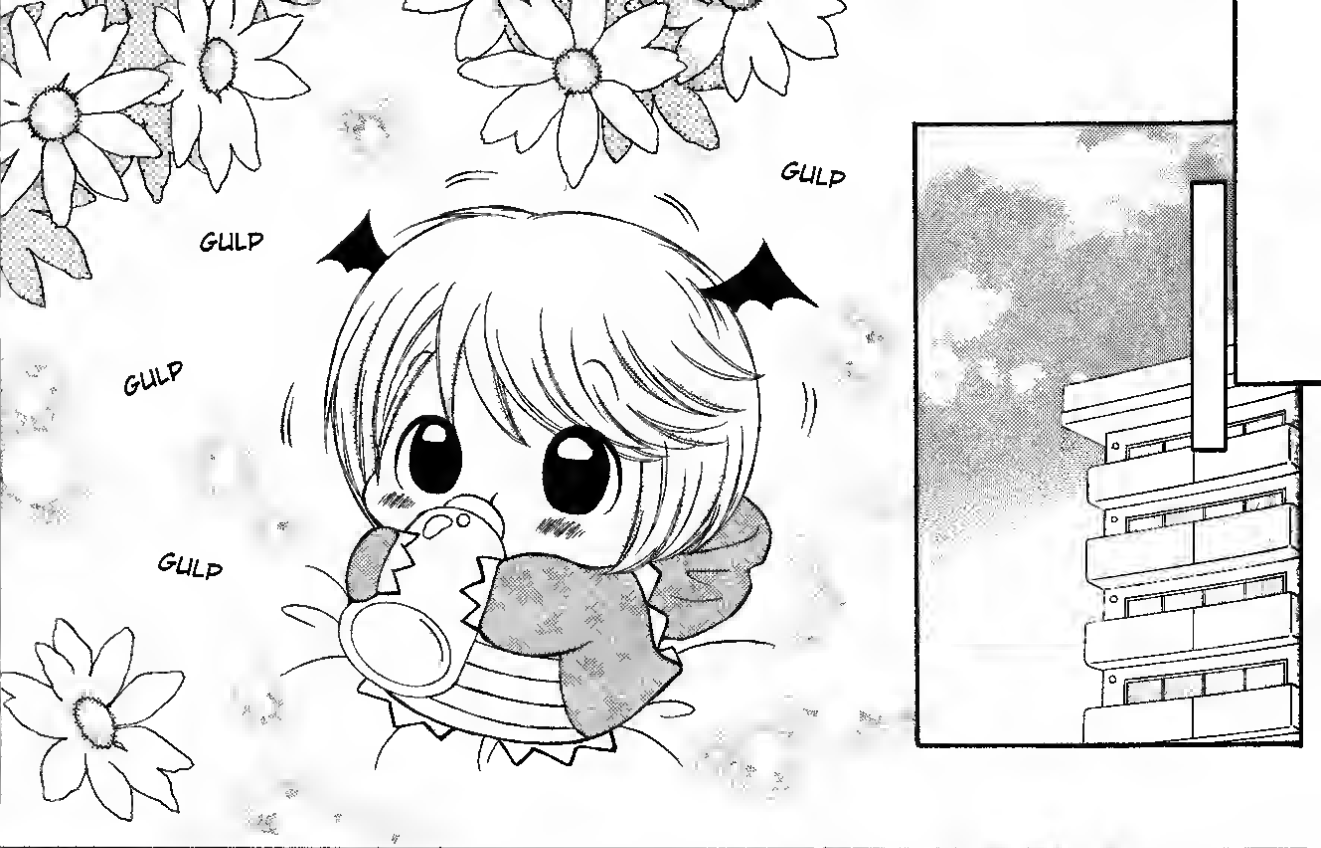
MORNING
MORNIN
AAAH!!!
NOW WHAT SHOULD I DO?
I FORGOT ABOUT THAT.....
S-... SCHOOL...
... AND
I DIDN'T WANNA GO ANYWAY.
.....
IT'S NOT TIME FOR ME TO WORRY ABOUT THAT...
...THERE'S NOTHING I CAN DO ABOUT IT TODAY.

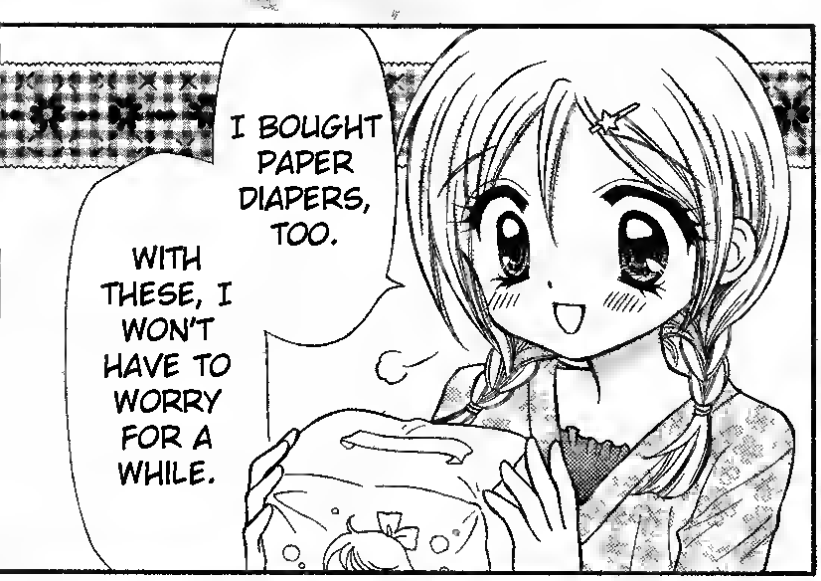
WA~~~~H?
IS THAT SAWADA-SAN!?
ガバッ!!
WHAT ARE YOU DOING ~~~
THEY'RE FROM MY CLASS.....!!!
YOU'RE NOT WEARING THE UNIFORM !!
ARE YOU PLAYIN' HOOKEY?
HOW AWFUL!
ISN'T THAT BECAUSE YOU BULLY HER SO MUCH?
EH? PLAYING TRAUNT?
YOU DON'T HAVE TO COME ANYMORE.
I'LL JUST TELL THE TEACHER THAT YOU'RE SKIPPING.
H-HUH
AH

あはははっ
AH
PATTER
AH
...
ひょこっ
AH
きゅいいい
いいいい

SFX: GAO
ROAR
さっ…
ぷす ぷす
ぷす ぷす
?
?

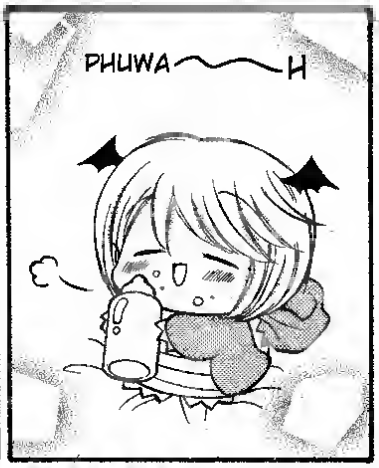
CIAO ★★★ COMICS ちゃおコミックス
大好評発売中
ミルモでポン！
全12巻
楓の家に住む妖精・ミルモ。恋をかなえる魔法が使えるけど、すごくわがままで!?
篠塚ひろむ
各410えん


GULP
GULP
GULP
GULP


I BOUGHT PAPER DIAPERS, TOO.
WITH THESE, I WON'T HAVE TO WORRY FOR A WHILE.

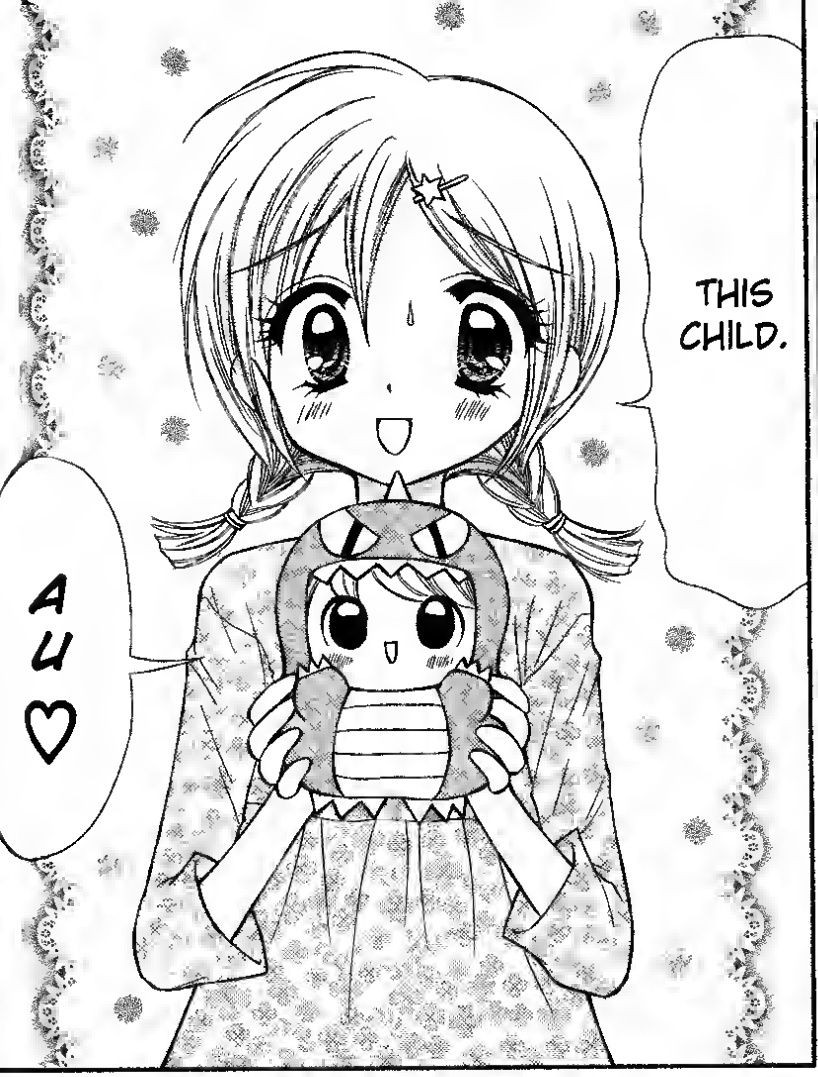
HE'S DRINKING IT!
HEH HEH! SO CUTE! ♡
HEE
GULP
GULP
GULP
GULP
GULP

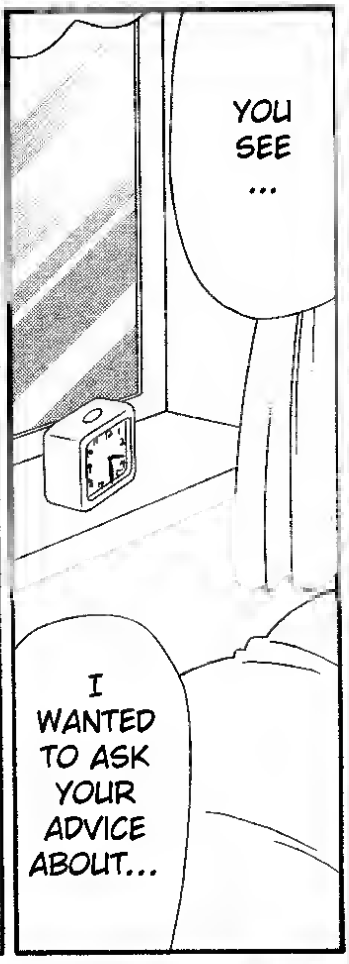
DROWZY・・・
……


PHUWA～～～H

A BABY'S SLEEPING FACE LOOKS LIKE AN ANGEL...
HE FELL ASLEEP AS SOON AS HE GOT FULL...
Z Z Z
GIGGLE
BUT ...
... WHAT SHOULD I DO ABOUT HIM?
Z Z Z
OH, THAT'S RIGHT!
I'LL TRY ASKING KYOU-CHAN FOR SOME ADVICE!!
"PLEASE COME TO MY PLACE AFTER SCHOOL."
I'LL SEND HIM A TEXT MESSAGE...
PI
PI

ちゃお 7月号 新れんさい めしませ♥かれんちゃん 明日みる
ちゃおDXで話題の大食いクイーンがついに本誌に現れる!!
6月3日ごろ発売

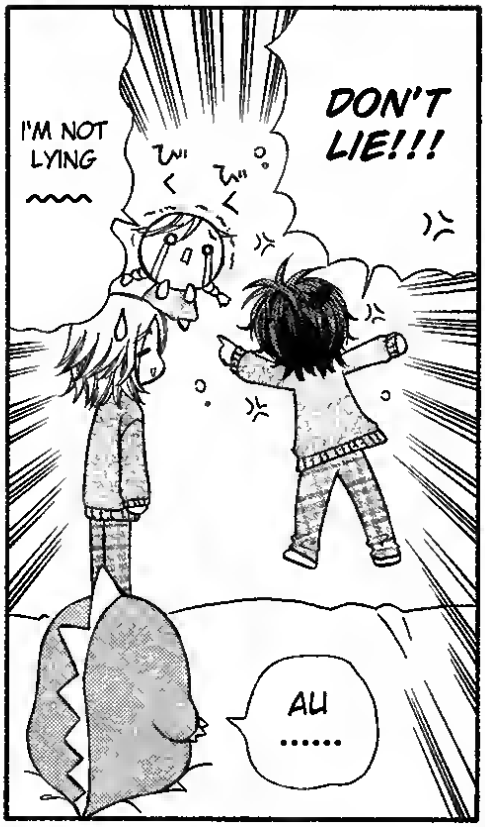


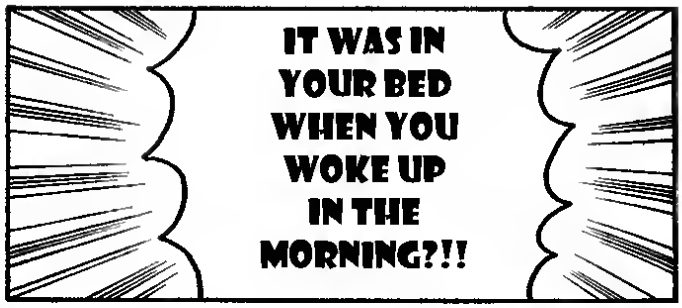


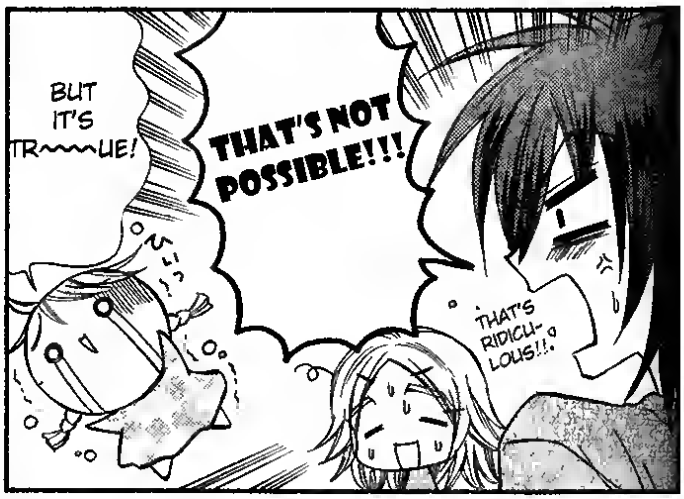
おたより★まってます

新(しん)れんさいスタート！ がんばります！ 主人公(しゅじんこう)のほのか&(アン)まおちゃんを、かわいがってあげてね。感想(かんそう)のおたよりまってます♡

〒112-8742 東京都小石川郵便局私書箱42号小学館 ちゃお編集部 篠塚ひろむ先生


I'M NOT LYING
DON'T LIE!!!
AU ……


IT WAS IN YOUR BED WHEN YOU WOKE UP IN THE MORNING?!!


BUT IT'S TR~~UE!
THAT'S NOT POSSIBLE!!!
THAT'S RIDICU-LOUS!!

STARE

INHALE
AH

ゴオオ
ROAR
ぷす
ぷず
……
WHA-…
ケプー

WHAT IN THE WORLD WAS THAT JUST NOW?
...THIS APART-MENT?
YEP. IN ROOM 205. THERE'S NO DOUBT ABOUT IT.
A DEVIL CHILD WAS DROPPED ...
... INTO THAT HOUSE!
ARE THESE TWO FRIENDS!? OR ARE THEY...

つづく

CREDITS

scanner redlinns
translator asajan
editor redlinns

RECRUITMENT: POCKETSCANS

WANT TO HELP US?

WE'RE IN DESPERATE NEED OF EDITORS & TRANSLATORS!

E-MAIL US @: MIKAGAMITOKIYA7@HOTMAIL.COM